

BORK

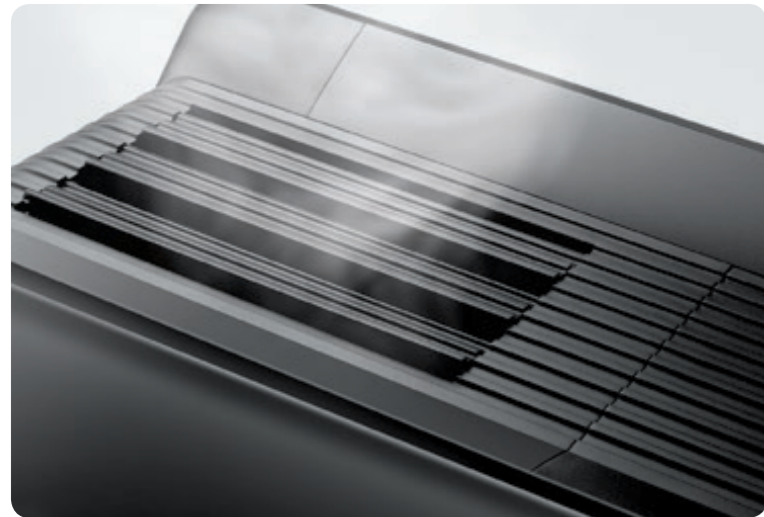
МОЙКА ВОЗДУХА Q710

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МОЙКА ВОЗДУХА Q710





СОВЕРШЕННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ ПО УВЛАЖНЕНИЮ И ОЧИСТКЕ ВОЗДУХА

Мойка воздуха BORK Q710 является полностью автоматическим комплексом для одновременной очистки и увлажнения воздуха путем естественного испарения воды.

Цифровой гигрометр, четыре автоматические программы и «ручной» режим работы обеспечивают эффективную очистку воздуха и оптимальную влажность в любое время года.



ПОДДЕРЖАНИЕ ЕСТЕСТВЕННОЙ ВЛАЖНОСТИ

Увлажнение воздуха путем естественного испарения воды, с медицинской точки зрения, является оптимальным для детей, взрослых и домашних животных. При естественном увлажнении на мебели, бытовой технике и паркете не образуется белый налет кальция.

Производительность — 400 мл/ч.

Эффективная площадь увлажнения — 40 м².



АВТОМАТИЧЕСКИЕ РЕЖИМЫ РАБОТЫ

Встроенный цифровой гигрометр и четыре автоматических режима непрерывно обеспечивают оптимальную работу устройства без необходимости постоянного контроля со стороны человека.

Автоматический режим

Автоматическая работа прибора по поддержанию относительной влажности в помещении 55%.

Ночной режим

Отключается подсветка LCD-экрана и включается бесшумный режим работы.

Режим «Детская комната»

Прибор автоматически поддерживает в помещении рекомендуемую для детей относительную влажность воздуха 50–60%.

Режим «Здоровье»

Специальный тонизирующий режим, способствующий укреплению здоровья. Мойка поочередно переключает режимы увлажнения: турбо/сильное/слабое увлажнение для имитации естественного изменения влажности воздуха в природе, оказывающего благоприятное воздействие на здоровье человека.



ОЧИСТКА ВОЗДУХА

Мощным природным фильтром для очистки воздуха является вода. Загрязненный воздух проходит через систему влажных дисков, где водой задерживаются все частицы размером до 10 мкр: аллергены, домашняя пыль, альдегиды, табачный дым, пыльца растений и частицы шерсти домашних животных.

ФУНКЦИЯ ТЕПЛОГО УВЛАЖНЕНИЯ

Функция теплого увлажнения значительно увеличивает производительность мойки воздуха, что позволяет быстрее достичь заданное значение влажности воздуха в помещении и создает максимально благоприятные условия для людей, растений и домашних животных.



БАКТЕРИЦИДНЫЕ СВОЙСТВА — СИСТЕМА ECO-AIR

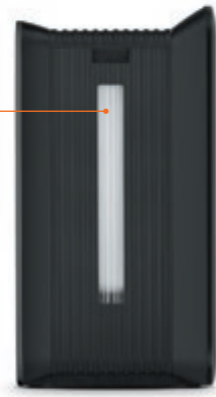
Для обеспечения высоких бактерицидных свойств прибор оснащен системой очистки ECO-AIR.

Предварительный фильтр очистки воздуха, внутренняя поверхность прибора и фильтрующие диски обработаны органическим комплексом OMCA (organic metal complex anti-bacteria), обладающим мощными бактерицидными свойствами. Воду в резервуаре стерилизует съемный картридж OMCA.

Крышка резервуара для воды



Индикатор уровня воды



Зона выхода воздуха

Предварительный фильтр

Зона входа воздуха

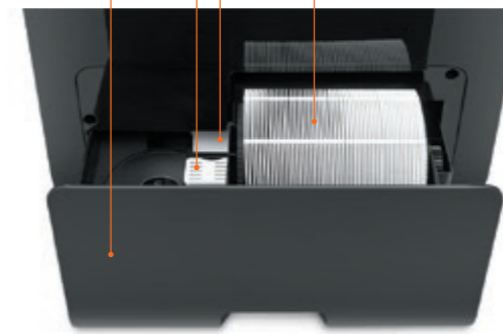


Фильтрующие диски

Датчик уровня воды

Съемный картридж OMCA

Поддон для воды





ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

POWER — кнопка включения/выключения.

MODE — выбор режима работы: автоматический режим, ночной режим, режим «Детская комната», режим «Здоровье».

MANUAL — установка желаемой влажности: диапазон значений — 40–75%, шаг установки — 5%; **Co** — непрерывный режим работы.

При достижении заданного уровня влажности в помещении мойка воздуха автоматически отключится, при этом на дисплее будут попеременно отображаться значения заданной и текущей влажности.

При работе в непрерывном режиме (**Co**) в течение 3 часов мойка воздуха автоматически переключится на уровень влажности 75%.

LEVEL — выбор уровня интенсивности увлажнения:

Turbo — максимальное увлажнение,
High — сильное увлажнение,
Low — слабое увлажнение.

TIMER — установка таймера выключения: диапазон значений 1–8 часов, шаг установки — 1 час.

WARM-MIST — выбор режима «Теплый пар».



ИНДИКАЦИЯ

Empty — низкий уровень воды в резервуаре.

После заполнения резервуара для воды необходимо примерно 20 секунд для того, чтобы вода попала на поддон — подождите, пока погаснет индикатор низкого уровня воды.

Eco-Air — функция очистки воздуха, включается автоматически.

Индикация интенсивности увлажнения:
Turbo — максимальное увлажнение,
High — сильное увлажнение,
Low — слабое увлажнение.

Time — заданное время работы.

Co — непрерывный режим работы.

Warm-Mist — теплый пар.

Current — текущая влажность.

Manual — желаемая влажность.

Индикация режимов работы:

Auto — автоматический режим работы,

Sleep — ночной режим,

Infant — режим «Детская комната»,

Health — режим «Здоровье».

ПРАВИЛА ПОДКЛЮЧЕНИЯ К РОЗЕТКЕ

- Не прикасайтесь влажными руками к вилке шнура питания.
- Подключайте устройство только к розетке с заземлением.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур; беритесь только за вилку.

ЧИСТКА

Во избежание поражения электрическим током не погружайте мойку воздуха, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду или иную жидкость.

- Перед чисткой отключите мойку воздуха от электросети.
- Не используйте чистящие средства на органической основе (растворители и т.п.), отбеливатели, хлорсодержащие средства, абразивные средства и материалы.
- Наполните резервуар чистой водой, закрутите крышку и встряхните несколько раз, затем вылейте воду. При сильном загрязнении используйте специальное

средство для удаления известковых отложений.

- Корпус протрите влажной, а затем сухой салфеткой.
- Решетки, закрывающие отверстия входа и выхода воздуха, протрите мягкой сухой салфеткой.

Поддон для воды рекомендуется чистить раз в неделю.

- Снимите резервуар для воды, затем поддон. Извлеките фильтрующие диски и съемный картридж ОМСА. Вылейте из поддона оставшуюся воду и промойте емкость поддона под струей воды. В случае сильного загрязнения используйте мягкие

моющие средства. Убедитесь в том, что датчик уровня воды установлен правильно.

- Воздушный фильтр и датчик загрязнения рекомендуется чистить дважды в месяц при помощи пылесоса.
- Фильтрующие диски рекомендуется чистить раз в неделю под струей воды при помощи мягкой губки. В случае сильного загрязнения разберите фильтрующие диски и оставьте в воде с добавлением средства для мытья посуды на один час. Промойте чистой водой, соберите и установите в емкость поддона.

При первом включении мойки воздуха возможно появление резкого запаха, вызванного наличием антибактериального комплекса. Запах полностью исчезнет после нескольких дней использования. Для быстрого устранения запаха можно промыть контейнер теплой водой с моющим раствором или не использовать съемный картридж ОМСА. Однако использование картриджа ОМСА рекомендовано производителем для надежной защиты от бактерий.

ХРАНЕНИЕ

Прибор рекомендовано хранить в собранном виде в сухом прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30 °С и относительной влажности не более 65%.

Оберегайте прибор от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Используйте водопроводную или фильтрованную воду с температурой не выше 40 °С.
- Регулярно меняйте воду в резервуаре. Не оставляйте воду в резервуаре и в поддоне, если мойка воздуха не используется более суток.
- Не устанавливайте мойку воздуха в местах, где существуют препятствия для свободной циркуляции воздуха, не загромождайте посторонними предметами отверстия входа и выхода воздуха — недостаточная вентиляция снижает производительность мойки воздуха. Минимальное расстояние от мойки воздуха до других предметов должно составлять сбоку не менее 20 см, с лицевой стороны не менее 30 см и не менее 1 м сверху.
- Не перемещайте мойку воздуха во время работы или с наполненным резервуаром: вода может выплеснуться из поддона и повредить электронные компоненты мойки.
- Не устанавливайте мойку воздуха в зоне воздействия прямых солнечных лучей.
- Не распыляйте средства от насекомых или освежители воздуха в непосредственной близости от мойки воздуха.
- Не удаляйте и не повреждайте шильд с информацией о приборе и его серийном номере. Он необходим для идентификации прибора в случае возникновения неисправности.
- Не допускайте попадания инородных тел и жидкости в корпус прибора, это может привести к его повреждению.
- Прибор не является средством измерения. Из-за воздействия внешних факторов допускается погрешность показаний.
- В процессе работы прибора могут быть громкие звуки движения воздуха и воды.
- В целях безопасности все работы по ремонту мойки должны выполняться только представителями уполномоченных авторизованных сервисных центров компании BORK.
- Перед эксплуатацией устройства удостоверьтесь в том, что характеристики электросети соответствуют указанным на этикетке устройства.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Подключайте устройство только к розетке с заземлением (при отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, изготовитель (уполномоченное изготовителем лицо) снимает с себя ответственность по возмещению ущерба).
- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном вертикальном положении.
- Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.

МЕРЫ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- При обнаружении повреждений или неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование и передать в ближайший сервисный центр компании BORK для тестирования, замены или ремонта.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании BORK. Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте www.bork.ru или по телефону 8 800 700 55 88.

Уважаемый покупатель, при возникновении любых вопросов, связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники BORK, вы можете проконсультироваться по телефону

8 800 700 55 88

(служба информационной поддержки).

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220–240 В. Частота: 50 Гц

Потребляемая мощность: 28 Вт

(в режиме теплого увлажнения — 344 Вт)

Производительность: 400 мл/ч

Эффективная площадь увлажнения: 40 м²

Эффективная площадь очистки: 25 м²

Уровень шума: 23 дБ

Емкость резервуара для воды: 4 л,
рассчитана на 10 часов непрерывной работы

Габариты (В×Ш×Г): 380×207×396 мм. Вес: 7 кг

Товар сертифицирован №ТС RU С-DE.AY14.B.00107. Срок

действия — с 31.01.2014 по 30.01.2016 включительно. Орган

по сертификации продукции и услуг — ООО «Сертификация-ПТС».

Изменения данных сертификации происходят в срок не чаще

1 раза в 2 года и находят отражение в обновленном сертификате

соответствия.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован.

Установленный производителем

в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ

«О защите прав потребителей» срок службы

данного изделия равен 3 годам с даты продажи

при условии, что изделие используется согласно

правилам и рекомендациям, изложенным

в настоящем руководстве по эксплуатации,

и применяемым техническим стандартам.

Информацию о соответствии можно найти

по адресу: <http://www.bork.ru>.

Сделано в Корее.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Мойка воздуха: 1 шт.

Картридж OMCA: 1 шт.

Предварительный фильтр: 1 шт.

Руководство по эксплуатации

с гарантийным талоном: 1 шт.

Информация о назначении изделия:

устройство предназначено для повышения

влажности воздуха в помещениях.

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики.

Новейшую версию данного руководства

можно посмотреть на сайте www.bork.ru.

ИСТИННЫЕ ШЕДЕВРЫ ДОМАШНЕЙ КОЛЛЕКЦИИ





МУЛЬТИШЕФ U803

- Более 200 рецептов с автоматическим приготовлением
- Объемный четырехзонный нагрев
- Удобство управления
- Технология «1+1»™ — приготовление с точностью до 1 градуса и 1 минуты



КОФЕЙНАЯ СТАНЦИЯ S805

- Возможность программирования
- Кофемолка с 45 степенями помола
- Функция автоматической утрямбовки
- Автокапучинатор с функцией самоочистки
- Одновременное заваривание кофе и подача пара



БЛЕНДЕР B802

- Супермощный мотор — 2200 Вт
- Функция нагрева
- Система смешивания ProKinetix
- Тончайшее измельчение
- 12 скоростей, 5 программ



СОКОВЫЖИМАТЕЛЬ Z800

- Комбинированная система отжима
- Универсальная конструкция конуса для отжима всех видов цитрусовых
- 2 степени фильтрации сока
- Функция «Капля-стоп»



ЧАЙНИК K810

- Технология заваривания чая
- Индивидуальные настройки температуры и крепости заваривания чая
- Функция отложенного старта
- Функция поддержания температуры



ГРИЛЬ G802

- Съёмный термошуп для приготовления сочного мяса
- Автоматические программы
- Система равномерного нагрева — Element IQ
- Устойчивое к царапинам антипригарное покрытие Quantanium
- Регулировка угла наклона рабочей поверхности

www.bork.ru Актуальная информация и полная линейка техники BORK с возможностью сделать покупку одним нажатием, а также приобрести к технике аксессуары и сменные детали. Электронные версии инструкций и подробные видеоинструкции по сложным вопросам эксплуатации.



multibork.ru

Уникальные авторские рецепты для кухонной линейки BORK от лучших шеф-поваров. Мобильная версия в приложении MultiBORK (доступно для iOS и Android).



facebook.com/BORKrus

Актуальная информация о новинках, рецепты от ведущих шеф-поваров, вопросы и ответы в режиме on-line.



youtube.com/bork

Видеорецепты, видеоинструкции, обзоры новинок.



twitter.com/bork_rus

Бренд-шеф BORK отвечает на вопросы по рецептуре и использованию техники.



instagram.com/bork_com

Профессиональные фотографии и рецепты для кухонной линейки BORK.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение 1 года с даты продажи данного изделия.

Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить Руководство по эксплуатации, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при наличии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер на изделии должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

При нарушении этих условий и в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или перезаписаны, гарантийный талон признается недействительным. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии с законодательством о защите прав потребителей, гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты изготовления изделия.

Изделие	МОЙКА ВОЗДУХА
Модель	Q710
Серийный номер	
Дата приобретения	
Информация о фирме-продавце (наименование, юридический адрес)	

Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например: 1 и 2-й знаки — неделя изготовления; 3 и 4-й знаки — год изготовления; последние 5 цифр — серийный номер.

Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет. С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.

Подпись покупателя

Подпись продавца

М.П.

Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного изготовителем лица), импортера, информация для связи с ними указаны на упаковке изделия.

УСЛОВИЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Изготовитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, повлекших повреждение изделия.

Гарантия не распространяется:

- на элементы и детали, имеющие естественный износ. При этом под естественным износом понимаются последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства по эксплуатации;
- попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;

- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в руководстве по эксплуатации изделия, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стандартам Российской Федерации;
- использованием изделия в промышленных и/или коммерческих целях;
- повреждением электрических шнуров;
- использованием чистящих средств, не предусмотренных данным руководством по эксплуатации;
- использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей;
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожар, наводнение, молния).

Замена в изделии неисправных частей (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на все изделие, либо на замененные части.

АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ

ООО «Сервис», Москва, Большая Садовая ул., 10.

Часы работы: с 9.00 до 21.00,
без перерывов и выходных.
(495) 755-85-20

Актуальную информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе можно найти на сайте www.bogk.ru или по телефону 8 800 700 55 88.

